

630/2017/LPPE-VUEPP

**Zmluva o spolupráci č. 54**  
uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

**Článok I.**  
**Zmluvné strany**

názov príspevkovej organizácie:	<b>Národné poľnohospodárske a potravinárske centrum</b>
sídlo:	Hlohovecká 2 951 41 Lužianky
štatutárny orgán:	Ing. Mario Schrenkel, generálny riaditeľ
IČO:	42337402
DIČ:	2023975107
IČ DPH:	SK2023975107
bankové spojenie:	Štátna pokladnica Bratislava
číslo bankového účtu:	SK90 8180 0000 0070 0052 3866

**(ďalej len „Partner 1“)**

a

meno a priezvisko fyzickej osoby:	<u>Poľnohospodárske družstvo Mestečko</u>
miesto podnikania fyzickej osoby	<u>Mestečko č.1</u>
podnikateľa alebo adresa trvalého pobytu	<u>020 52 Mestečko</u>
fyzickej osoby nepodnikateľa:	.....
IČO:	<u>00200123</u>
DIČ:	<u>2020441071</u>
IČ DPH:	<u>SK2020441071</u>
bankové spojenie:	<u>VÚB, a.s.</u>
číslo bankového účtu:	<u>SK7102000000000000619372</u>
	.....

**(ďalej len „Partner 2“)**

(Partner 1 a Partner 2 ďalej v texte zmluvy označovaní ako „zmluvné strany“).

**Článok II**  
**Cieľ a predmet zmluvy**

1. Cieľom zmluvy v rámci úlohy Nákladovosť vybraných poľnohospodárskych výrobkov v SR za rok 2016 je prispieť do databázy údajov o nákladoch, výnosoch a výsledku hospodárenia za poľnohospodárske výrobky vybraných poľnohospodárskych subjektov v SR, využívaných pri hodnotení ekonomickej efektívnosti výroby poľnohospodárskych výrobkov v SR.
2. Predmetom zmluvy je záväzok Partnera 2 vyplniť pre Partnera 1 výkaz „Vlastné náklady na výrobu poľnohospodárskych výrobkov za účtovný rok 2016“, ktorý je zverejnený na portáli [www.vuepp.sk](http://www.vuepp.sk), a to podľa skutočne dosiahnutých výsledkov hospodárenia a tento odovzdať Partnerovi 1 v dohodnutej lehote a záväzok Partnera 1 zaplatiť Partnerovi 2 dohodnutú odmenu v zmysle dojednaní tejto zmluvy.

**Článok III**  
**Povinnosti zmluvných strán**

1. Partner 2 sa zaväzuje vyplniť výkaz „Vlastné náklady na výrobu poľnohospodárskych výrobkov za účtovný rok 2016“ a tento odovzdať Partnerovi 1 v termíne do 29. septembra 2017, a to
  - a) v elektronickej forme na elektronickú adresu [anna.trubacova@vuepp.sk](mailto:anna.trubacova@vuepp.sk) alebo

2. v listinnej forme na adresu Národné poľnohospodárske a potravinárske centrum, Výskumný ústav ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva, Trenčianska 55, 824 80 Bratislava. Partner 2 sa zaväzuje odovzdať Partnerovi 1 výkaz „Vlastné náklady na výrobu poľnohospodárskych výrobkov za účtovný rok 2016“ v takom stave spracovania, že poskytnuté dáta budú úplné a v prípade dodatočného zistenia chýb tieto bezodkladne opraviť v termíne do 29. septembra 2017.
3. Partner 2 súhlasí s poskytnutím údajov a so spoluprácou pri vyplňovaní Výkazu o hospodárení za účtovný rok 2016 pre Partnera 1.
4. Partner 1 sa zaväzuje spracovávať poskytnuté informácie s patričnou mierou ochrany, tak aby neboli poškodené záujmy Partnera 2 a zachovávať obchodné tajomstvo.

#### Článok IV

##### Odmena a platobné podmienky

1. Partner 1 sa zaväzuje za riadne splnenie predmetu zmluvy vyplatiť Partnerovi 2 odmenu vo výške 80,00 EUR (slovom osemdesiat EUR) s DPH.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že dohodnutá odmena je splatná do 30 dní odo dňa splnenia predmetu zmluvy dojednaného v čl. III bod 1 a 2. tejto zmluvy a to na účet Partnera 2 uvedený v záhlaví zmluvy.
3. Partner 1 neposkytuje Partnerovi 2 žiadny preddavok. V odmene sú zahrnuté všetky potrebné a užitočné náklady vynaložené na splnenie predmetu tejto zmluvy.
4. Partner 1 vyhlasuje, že pred uzatvorením zmluvy vykonal základnú finančnú kontrolu podľa ustanovení § 7 zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov:

Zdroj: 111

Prvok: 0900 301

Grant: 2170-17000

Nákladové stredisko: 2170 – 1P 804

Ekonomická klasifikácia: 637004

#### Článok V

##### Záverečné ustanovenia

1. Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými na území Slovenskej republiky.
2. Túto zmluvu je možné meniť len písomnými dodatkami podpísanými obidvoma zmluvnými stranami, ktoré sa po ich podpísaní stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
3. Táto zmluva je vyhotovená v písomnej forme v dvoch rovnopisoch v slovenskom jazyku, pričom každá zo zmluvných strán dostane jeden rovnopis.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť deň nasledujúci po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka v znení zákona 546/2010 Z. z. v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a táto plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, bez omylu, bez časového tlaku a zmluvu neuzatvárajú za jednostranne nápadne nevýhodných podmienok, na znak čoho ju podpísali.

V Lužiankach, dňa

V

....., dňa .

Partner 1:

Partner 2:

Ing. Mario Schrenkel  
generálny riaditeľ